

تقويم مستوى طلبة أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية في اكتشاف الخطأ النحوي

م.د قصي عبد العباس حسن الأبيض*

الخلاصة:

يرمي البحث إلى :

معرفة مستوى طلبة المرحلة الرابعة من أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية في اكتشاف الخطأ النحوي من خلال الإجابة عن الأسئلة الآتية :

١. ما مستوى طلبة المرحلة الرابعة من أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية في اكتشاف الخطأ النحوي؟

٢. هل هناك فرق ذو دلالة إحصائية بين الطلاب والطالبات في اكتشاف الخطأ النحوي؟

٣. ما المقترحات اللازمة لمعالجة ضعف الطلبة في اكتشاف الخطأ النحوي من وجهة نظر التدريسيين والتدريسيات ؟

يتحدد البحث الحالي ب :

١. طلبة المرحلة الرابعة من أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية .

٢. التدريسيين والتدريسيات لمادة النحو .

٣. العام الدراسي ٢٠١٠-٢٠١١ م.

في ضوء النتائج التي توصل إليها البحث الحالي استنتج الباحث ما يأتي :

١- وجود ضعف في مستوى طلبة المرحلة الرابعة من أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية في مادة النحو، ولاسيما (الإعراب) بنحو يسترعي الانتباه ، ومن ثم فإن هذا الضعف يهدد التحصيل اللغوي والنحوي للأجيال القادمة ممن يتلقون العربية وعلومها على أيدي هؤلاء الطلبة ؛ لأنهم سوف يتخرجون ويصبحون معلمين جامعيين مستقبلاً .

٢- قلة التدريبات النحوية بنحو عام ، والتدريبات في مجال ضبط النصوص بنحو خاص في تدريس النحو.

٣- عدم قدرة الطلبة على اكتشاف الخطأ النحوي في النص.

٤- عدم ربط مادة القواعد النحوية بفروع اللغة العربية الأخرى .

٥- ضعف قدرة الطلبة على تحليل الجملة العربية على وفق قواعد وأسس علمية محددة.

٦- إنَّ التدريسي يشدد في تعليم النحو على حفظ القاعدة واستظهارها ، وبهذا فهو ينظر إلى النحو على أساس أنه غاية وليس وسيلة لتعلم اللغة العربية وأدائها من خلال صيانة اللسان والقلم، وأنَّ الإعراب لا يمكن أن يتحقق بالدراسة النظرية بل يتم عن طريق التدريب المستمر.

٧- إن تعليم القواعد النحوية لا يتم من خلال الفهم والاستيعاب وإنما يستند إلى الحفظ الآلي ، وهو الأسلوب المتبع في تعليم النحو بدليل إنَّ انتقال الطلبة إلى مراحل دراسية أعلى لا يصحبه في الغالب تقدم في مستواهم.

* الجامعة المستنصرية / كلية التربية الأساسية .

الفصل الأول

التعريف بالبحث

أولاً : مشكلة البحث :

تعاني اللغة العربية من أزمة خانقة تزداد يوماً بعد يوم ، وتمثل هذه الأزمة بضعف شامل يبدأ من رداءة الخط ، والأخطاء الإملائية ، والجهل بالمدلول الصوتي للحركات كتابية وقراءة ، ويمرّ بالضعف الشديد في النحو (قواعد الإعراب) ، وينتهي بالعجز عن التعبير في جمل مستقيمة ومفهومة (نبوي ، ٢٠٠٤ : ٣١٠) ، ولا يخفى علينا أنّ المشكلة اللغوية تُعد أبرز مشكلات حياتنا الثقافية ، فأبناء هذا العصر لا يملكون منها ما يعينهم على القراءة السليمة، أو التعبير الصحيح (العزاوي ، ٢٠٠٤ : ١٠٨) ، فيتخرج الطلبة من الجامعات وليست لديهم القدرة على كتابة مقالة صغيرة بلغة عربية سليمة .

وعلى اثر ذلك ارتفعت الشكوى من ضعف الطلبة في جميع مراحل التعليم من النحو العربي ، وعدم قدرتهم على فهمه ، والإفادة من قواعده في تقويم أحاديثهم وكتاباتهم ، ووصفت القواعد النحوية بأنها مادة صعبة وجافة تتطلب عملاً عقلياً شاقاً ، فهي تحتاج إلى حصر الفكر والانتباه ، لأنها تبحث في ألفاظ مجردة ، واعتمادها على التعليل المنطقي والتحليل الفلسفي ، كذلك إتباع الطرائق التقليدية في تدريس اللغة إلى جانب هذا كله شيوع العامية وغلبيتها على حياة الطلبة في البيت ، والمدرسة ، والشارع ، وعدم الخلاص منها (النواسية والقطاونة ، ٢٠١٠ : ٦٢) ، وأصبحت القواعد النحوية العبء الذي ينوء بحمله طلبة المدارس ، والجامعات على السواء ويتذمرون منه ، ويعدونه اشد صعوبة من قواعد اللوغريتمات ، أو حساب المتلثات (الزريقات ، ٢٠٠٥ : ١١٥) .

والحقيقة أنّ القواعد النحوية ليست صعبة، ولكن السبب في أنّ الطلبة لا يستطيعون استعمال اللغة العربية في كلامهم ، ويعود إلى أنّ الطريقة التي اتبعت في تعليمهم طريقة خاطئة ، فتعلموا النحو تعلماً خاطئاً ، إذ إنّ الواحد منهم قد يفهم ما يُقال له، ولكنه لا يستطيع أن يتكلم بلغة صحيحة (الزريقات ، ٢٠٠٥ : ٣٣٠) ، فضلاً عن ندرة المعلم الجيد ، فليس المعلم الجامعي دائماً بالمعلم المناسب، إذ نجد بعض المعلمين يفتقدون للإعداد التربوي ، وللرغبة الذاتية في تعليم النحو ، والعمل على إعداد المعلم الجيد من خلال أساليب التدريس التي يجب أن توضع مراعية معطيات علم التربية وعلم النفس ومناسبة لحقائق اللغة العربية ذاتها وقدرات الطلبة في تقبلها (غانم ، وأبو شعيرة ، ٢٠٠٨ : ٧٢) .

وقد أشارت الأدبيات والدراسات السابقة التي تناولت النحو إلى أنّ سبب هذا الضعف يعود إلى طبيعة مادة النحو، وإلى الخبط العشوائي في اختيار الموضوعات النحوية ، وعدم ملاءمتها لمستويات الطلبة العقلية كدراسة (السامرائي ، ١٩٨٩) ودراسة (السعدي ، ٢٠٠١) .
و أشار بعض الباحثين إلى أن سبب الضعف يعود إلى طريقة التدريس المتبعة في تدريس مادة النحو التي تجعل المعلم المحور الأساس في عملية التدريس ، فيعمل على نقل المعلومات إلى أذهان الطلبة عن طريق الاستماع ، والحفظ ، وهو بهذه الطريقة يغفل دور الطلبة في الدرس ومن هذه الدراسات دراسة (احمد ، ٢٠٠٢) ومن ثمّ فإن هذا الضعف عند المعلم سينعكس مستقبلاً على تحصيل الطلبة فيكونون غير قادرين على استعمال القواعد النحوية في أثناء الكلام والكتابة. فينشأ عن هذا ضعف في الثقافة اللغوية والجهل بتأليف الجمل ، وعدم ضبط الكلام ، وسلامة التعبير فضلاً عن بُعد اللهجات الدارجة عن الفصيحة كل ذلك يؤدي إلى انخفاض مستوى المتعلمين بشكل عام ، وهذا ما دفع الباحث إلى تعرف مستوى طلبة كليات التربية الأساسية في اكتشاف الخطأ النحوي.

ثانياً : أهمية البحث :

تعدّ اللغة من المظاهر الاجتماعية ، والنفسية في حياة الكائن الإنساني ، إذ لا يخلو أي مجتمع من المجتمعات من هذا المظهر ، فاللغة هي الوسيلة الأساسية في تفاهم أبناء البشر بعضهم مع

بعض، فبوساطتها يعبرون عما في أنفسهم ، وأمانيتهم ، وطموحاتهم ، ومشاعرهم ، وأدبهم ، وثقافتهم (عبد الهادي وآخرون ، :) .

واللغة من الظواهر الاجتماعية المهمة التي أغنت التفكير البشري ، وهي سمة إنسانية ، لذلك ينبغي أن تكون في خدمة أهداف الإنسان ، وأغراضه الحقيقية ، فرقي الفرد مرتبط بنمو لغته ، ونهضتها (الدليمي وسعاد ، ٢٠٠٥ : ٥٧) ، فاللغة البشرية المستعملة في مجتمع معين يتوارثها الخلف عن السلف ، وتنتقل من بيئة اجتماعية إلى بيئة اجتماعية أخرى (: -)
واللغة العربية من أوسع اللغات وأغناها ، والعرب أفصح الناس وأبلغهم ، ولغتهم أفضل اللغات (الدليمي ، ٢٠٠٤ : ١٧) ؛ لأنها لغة التنزيل ، إذ قال تعالى: (وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ * نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ * عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ * بِلسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ) (١)

وأوضحت اللغة العربية بمكانة سامية في قلوب أبنائها وعلمائها ، فهذا الثعالبي (ت ٤٣٠ هـ) يقول في حبّ العربية: " فإن من أحبّ الله أحبّ رسوله المصطفى (صلى الله عليه واله وسلم) ، ومن أحبّ النبي العربي أحبّ العرب ، ومن أحبّ العرب أحبّ اللغة العربية ، التي نزل فيها أفضل الكتب على أفضل العرب والعجم ، ومن أحبّ العربية عني فيها ، وثابر عليها ، وصرفت همته إليها ، ومن هداه الله للإسلام ، وشرح صدره للإيمان ، وأتاه حسن سريرة فيه ، اعتقد أنّ محمداً (صلى الله عليه واله وسلم) خير الرسل ، والإسلام خير الملل ، والعرب خير الأمم ، والعربية خير اللغات " (:) .

وتتبع أهمية قواعد النحو من أهمية اللغة العربية نفسها ، وكلما تمت الحاجة إلى القراءة ، والكتابة ، والتعبير ، اتضحت لنا أهمية النحو ؛ لأن المتعلم لا يستطيع أن يقرأ قراءة سليمة خالية من الأخطاء إلا بمعرفة القواعد الأساسية للنحو ، ولن يكتب كتابةً صحيحة ، ولن يعبر عن ذاته ، وعما يطلب منه ، بل لن يتمكن من الإجابة عن أي سؤال يوجه إليه بعبارة سليمة ، إلا إذا كان ملماً بقواعد وجوب مراعاتها في لغة القراءة ، والكتابة ، والتعبير ؛ لأن قواعد النحو وسيلة لضبط اللغة ، وليست غاية مقصودة لذاتها (الدليمي وسعاد ، :) .

ويعدّ النحو من القدرات اللغوية الكامنة في عقل المتكلم والكاتب ، إذ تحكم شتى ألوان أدائه اللغوي ، حتى يكون الأداء صحيحاً في ضوء معايير تلك القدرة ، ومن دون مراعاة تلك المعايير يكون الفساد قد دبّ فيه ، والهجنة ، والركة (:) .

ولأهمية النحو شهدت الدراسات اللغوية ذلك الجهد الوافر من العطاء العلمي ، وتلك الكثرة الكثيرة من المؤلفات ، والتصنيفات ، والشروحات ، والاستدراكات ، فلم يشهد الفكر الإسلامي مدارس في علوم العربية إلا في الفقه والنحو ، ففي الفقه هناك المذاهب الخمسة ، وفي النحو هناك مدرستا البصرة ، والكوفة ، وهذا دليل على أنّ هناك اتجاهات فكرية ذات أسس علمية يمارسها مجتهدو لفته ، ونحاة العربية في مدرستي البصرة ، والكوفة (الهاشمي ، :) .

وقد أصبحت قواعد النحو مفخرة للعرب يشهد بها الأجنبي قبل العربي ، إذ يشير عالم اللغة نعوم تشومسكي (Chomsky) إلى أهمية النحو بقوله: " النحو من اللغة بمنزلة القلب من جسم الإنسان ، ولا يمكننا أن نتصور حياة لأي إنسان من غير قلب " (الهاشمي ، :) .

ويرى الباحث أنّ تعلم القواعد النحوية هي وسيلة لضبط الكلام العربي وتجنب الأخطاء النحوية ، إلا أنّ شيوع ضعف الطلبة في اللغة العربية بنحو عام والإعراب بنحو خاص يعارض الغاية الأساس من دراسته ، وهي تمكينهم من التحدث والكتابة بلغة سليمة وصحيحة. وبما أن اللغة العربية هي لغة القرآن وما تحويه من نصوص عظيمة فضلاً عن تراثها الخالد من الشعر والنثر تلك النصوص التي نبعث من واقع الإنسان وبيئته فهي تعمل على ربط هذه القواعد بحيات الطلبة والتي تعينه على تحقيق هذه الغاية وتؤدي الوظيفة الأساس للنحو، وهي ضبط الكلمات، وتأليف الجمل بنحو سليم، ليسلم اللسان من الخطأ في النطق، ويسلم القلم من الخطأ في الكتابة.

وإنّ تعليم الطلبة عن طريق الاكتشاف يحفزهم على تعلم القاعدة النحويّة ، ويدفعهم إلى بذل جهد عقليّ ، وإلى التركيز والانتباه في تحليل المعلومات ، والعمل على استنتاج القاعدة النحويّة ، وهذا يؤدي إلى بقائها في الذهن مدة أطول بعكس ما يؤديه حفظ القاعدة بصورة صماء ، وهذه الطريقة تدفع الطلبة إلى البحث ، والتحليل ، والوقوف عند كل جملة ، وتعرف سبب وضع هذه الحركة بدلاً من الأخرى ، والعمل على اكتشاف القاعدة النحويّة والقدرة على تطبيقها. وهنا يأتي دور التدريسي من خلال تقويم مستوى ما وصل إليه الطلبة من فهمهم المعلومات التي ترتبط بالقاعدة وفهمهم الخطأ وسببه وتعرف الأسلوب الصحيح لهذا الخطأ. ومن ثم تعرف مدى قدرتهم على تطبيق القواعد النحويّة شفوياً كانت أم كتابية ، وتوظيفها في مجالات الحياة ، إذ يعد التقويم من العناصر المهمة في العملية التربوية، وهو الوسيلة التي نحكم بواسطتها على فاعلية عملية التعليم، إذ يقدم معلومات دقيقة تساعد على تطوير النظام التعليمي وتعديله ، وجعل العملية التعليمية في خدمة المتعلمين (الزريقات :) .

إنّ معلم اللغة العربيّة له صفات خاصة تميّزه عن غيره وهي صفات جامعة تمثل ما للغة نفسها من معنى سام ، وأداة فاعلة في الحياة ، فلا بد أن يتصف معلم اللغة العربيّة بدرجة عالية من الذكاء ؛ لأنّ اللغة فكرةً وأسلوب ، ويجب أن يتصف بغزارة المادة العلمية ، ثم إن وقوف المعلم على أصول تدريس اللغة والقواعد النفسية والتربوية ، التي تراعى في تدريسها يكسبه مهارة في اختصاصه ، ويزيد من الفائدة العلمية لطلابه (سمارة ، ٢٠٠٤ : ٥١) ؛ وذلك لأنه مهما كان المنهج جيداً ، فإنّه لا يحقق غايته إذا كان (المعلم) ضعيفاً في شخصيته وإعداده المهنيّ وعمله، وذلك لأنّ المعلم الجيد يستطيع أن يتلافى قصور الكتاب المدرسيّ ، ولهذا فلا بد أن تبذل عناية بالغة في اختيار من يتقدمون لمهنة التعليم ثم العمل على إعدادهم وتأهيلهم التأهيل اللازم ، وتذليل الصعوبات التي تواجههم في أثناء مزاولة عملهم ، لأنه بقوة هذه العناصر تكون قوة الأجيال الصاعدة التي تتوقف عليها عملية تقدم القطر. إما إذا كان المعلم هزلياً في إعداده المهنيّ خاملاً في نشاطه التربويّ ، فإنّ الضعف يتسرب إلى طلبته فيصبحون مثله في الخمول والكسل في العلم ، والمعرفة ، وجمود الفكر ، ومن ثمّ تضيع فرص تقدم البلد (الحيلة) ،

ولهذا فإن تقويم المعلمين بصورة مستمرة يُعد ضرورياً لتصحيح مسار سلوك تعليمهم فالمعلم لا يكتسب في مدة إعداده سوى الأسس التي تساعد على البدء في ممارسة المهنة، لذلك فهو بحاجة ماسة إلى تنمية خبراته في الجوانب جميعها لكي لا يصبح في حالة ركود ذهني له آثاره الخطيرة في أدائه التربوي ، وقيامه بما تتطلبه مهنته فليست هناك مهنة يكون الاستمرار في النمو فيها بالغ الأهمية كمهنة التدريس ؛ وذلك لأنّ كفاءة التدريس تتطلب مجهودات خاصة متواصلة (الحيلة) ،

ومن هنا كانت أهمية (المعلم) في هذه المرحلة الدراسية بوصفه القاعدة الرصينة التي يقوم عليها تحقيق التنمية في المجتمع، لأثره الكبير في تنشئة جيل محب للمعرفة ، يسعى نحوها بجهد، وباحث في أبحاثها بإخلاص وتفان إذا ما أحسن إعداده الإعداد الذي يلي الطموح من أجل ذلك عنيت الأمم بإعداد المعلمين لخطورة أثرهم بوصفهم مفتاح العملية التربوية برمتها (الزريقات ، :) . ويرى الباحث ممّا تقدم ضرورة توجيه عناية خاصة إلى تقويم طلبة كليات التربية الأساسية ؛ لأنها تعمل على تخريج معلم جامعيّ ، مؤهل لتدريس الطلبة من الصف الأول الابتدائي إلى الصف السادس الإعدادي ، فهي المسؤولة عن إعداد معلم المستقبل ليكون قائداً للنشء الصغير. ولذلك يجب أن يكون إعداد معلم اللغة العربيّة في أعلى مستوى من المسؤولية، إذ يجب أن يكون معلم هذه المرحلة كفوياً في مادته العلمية، وقدرته على تحمل مسؤولية التعليم الفعليّ ؛ لأنّ معلم اللغة العربيّة عنصر فاعل من عناصر تقويم اللغة لدى المتعلمين .

وفي ضوء ما تقدم يمكن تلخيص أهمية البحث الحالي بالنقاط الآتية :

- . أهمية اللغة العربية التي امتازت عن سائر اللغات الأخرى بكونها لغة القرآن الكريم ، وهي اللغة التي اختارها الله سبحانه وتعالى لتكون لغة الوحي لأهل الأرض ، وهي اللغة التي خلدها الله بخلود كتابه العزيز.
- . أهمية قواعد اللغة العربية فهي التي تعين المتعلم على التعبير الصحيح ، وضبط الأساليب ، وفهم الكلام فهما واضحا.
- . أهمية ضبط الكلمات ما يكتب منها وما يلفظ ، إذ تعصم الطلبة من الوقوع في الخطأ النحوي ، ومن ثم حفظ المعنى الذي يراد إيصاله إلى القارئ أو السامع.
- . أهمية المعلم الجامعي بوصفه عنصرا أساسا في عملية التعليم والتعلم.
- . أهمية التقويم بوصفه عملية مستمرة ، ووسيلة تشخيصية علاجية.

ثالثاً : أهداف البحث :

- يرمي البحث الحالي إلى :
- معرفة مستوى طلبة المرحلة الرابعة من أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية في اكتشاف من خلال الإجابة عن الأسئلة الآتية :
- ما مستوى طلبة المرحلة الرابعة من أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية في هل هناك فرق ذو دلالة إحصائية بين الطلاب والطالبات في اكتشاف الخطأ النحوي؟
- الطلبة في اكتشاف الخطأ النحوي من وجهة نظر التدريسيين والتدريسيات ؟

رابعاً : حدود البحث :

- يتحدد البحث الحالي بـ :
- طلبة المرحلة الرابعة من أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية .
- التدريسيين والتدريسيات لمادة النحو .

خامساً : تحديد المصطلحات :

- أولاً : التقويم
- أ - لغة : (قومت الشيء أي أصلحت أعوجاجه فهو قويم أي مستقيم وقام الشيء واستقام أي (:) .)
- ب - اصطلاحاً :
- ١ - عرفه (الشنطي) : بأنه " المتعلم على إصدار حكم على شيء معين ، وتبرير هذا الحكم بحيث يستند إلى معايير واضحة وشواهد دقيقة" (:) .
- ٢ - وعرفه (عبيد وآخرون) : بأنه "عملية منهجية منظمة، زنة المواصفات والحقائق لذلك السلوك الذي تم التوصل إليها عن طريق القياس مع معيار جرى تحديده بدقة ووضوح" (عبيد وآخرون :) .
- ٣ - وعرفه (العزاوي) : بأنه "عملية شاملة تتضمن إصدار حكم معين في ضوءه يتم التطوير والتحسين" (:) .

التعريف الإجرائي :

هو الحكم على مستوى الطلبة (عينة البحث) في اكتشاف الخطأ النحوي من خلال النتائج التي يحصلون عليها في الإجابة عن الأداة المعدة لهذا الغرض.

ثانياً : المستوى

أ - لغةً : استوى الشيء : اعتدل، استوى إلى السماء أي قصد، واستوى أي استولى وظهر. المستوي التام في كلام العرب الذي قد بلغ الغاية في شبابه وتمام خلقه وعقله (ابن منظور، دبت :

ب - اصطلاحاً :

١. عرفه نجار :

بأنه " الهدف أو الغاية التي يسعى الفرد، أو الجماعة للوصول إليها أو بلوغها" (:)

٢. وعرفه بدوي :

بأنه " بلوغ مقدار معين من الكفاية في الدراسة وتحدد ذلك اختبارات التحصيل المقتنة أو تقديرات المدرسين، أو الاثنين معاً" (:)

٣. وعرفه (جيلترز (Geltars) :

بأنه " تقديم معلومات تفصيلية محددة، فيما يستطيع الفرد أداءه وما لا يستطيع" (:)

التعريف الإجرائي :

هو مقدار الدرجات التي يحصل عليها الطلبة (عينة الدراسة) في الأداة المعدة لهذا الغرض.

ثالثاً : النحو :

أ - لغةً : القصد والطريق. وهو انتحاء سمّت كلام العرب في تصرفه من إعراب وغيره (:)

ب - اصطلاحاً :

١. عرفه (الدليمي وآخرون ، ١٩٩٩)

بأنه " عملية تقنين القواعد والتعميمات التي تصف تركيب الجمل والكلمات وعملها في حالة الاستعمال، كما تقنن القواعد والتعليمات التي تتعلق بضبط أواخر الكلمات" (الدليمي وآخرون ، :)

٢. وعرفه (سليمان وآخرون ، ١٩٩٦)

بأنه " علم تعرف به أحوال الكلمات العربيّة من حيث الإعراب والبناء، أي من حيث ما يعرض لها في حال تركيبها ، فيه تعرف ما يجب إن يكون عليه آخر الكلمة من رفع أو نصب أو جر أو جزم أو لزوم حالة واحدة بعد انتظامها في الجملة" (سليمان وآخرون ، :)

٣. وعرفه (الحموز، ٢٠٠٢)

بأنه "هو علم يختص بدراسة الكلمة وما يطرأ عليها من تغيرات ضمن التركيب أو ما يسمى بالجملة المفيدة" (:)

التعريف الإجرائي :

القواعد النحوية التي يعرف بها حركات أواخر الكلم ، وتعمل على ربط المفردات بعضها مع بعض لبيان أغراض المتكلمين ومقاصدهم.

رابعاً : الخطأ النحوي :

أ - لغةً : الخطأ ضدّ الصواب وقد يُمَدّ. و(المُخْطِئُ) مَنْ أَرَادَ الصَّوَابَ فَصَارَ إِلَى غَيْرِهِ. () مَنْ تَعَمَدَ إِلَى مَا لَا يَنْبَغِي وَالْخَطَأُ وَاللَّحْنُ فِي الْمَعْنَى وَأَجْزٌ. فَالْخَطَأُ تَرِكَ الصَّوَابَ فِي القراءة والنشيد. (: -) واللحن في الكلام جمعه ألحان ولحون : (:) .

ب - اصطلاحاً :**١. عرفه (عون) :**

بأنه " اللحن أربعة طوائف: فلحن يخص علامات الإعراب، ولحن يخص طريقة النطق كأن ينطق بالحاء هاء، ولحن يخص بنية الكلمة مثل توضيت بدلاً من توضأت، ولحن يخص وزن الكلمة مثل . ويرى أن اللحن في علامات الإعراب من أخطر الطوائف على إذن العربي الخالص وأشدها على اللغة الفصحى" (: -) .

٢. عرفه عبد التواب :

بأنه " مخالفة الفصحى في الأصوات أو في الصيغ أو في تركيب الجملة وحركات الإعراب أو في (:) (:) .

التعريف الإجرائي :

(عينة الدراسة) على اكتشاف الأخطاء النحوية في الاختبار المقدم لهم.

خامساً : كلية التربية الأساسية

كلية تقبل الطلبة بعد الدراسة الإعدادية ، مدة الدراسة فيها أربع سنوات ، يحصل المتخرج فيها على درجة بكالوريوس تربية، أسست عام ١٩٩١ لتحل محل معاهد إعداد المعلمين المركزية التي كانت مدة الدراسة فيها سنتين .

الفصل الثاني**منهج البحث وإجراءاته**

يضم هذا الفصل الإجراءات التي اتبعها الباحث لتحقيق أهداف بحثه ، وعلى ما يأتي :

أولاً : منهج البحث :

لما كان البحث الحالي يرمي التعرف إلى (تقويم مستوى طلبة أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية في اكتشاف ال (فإن اختيار المنهج المناسب لتحقيق ذلك هو المنهج الوصفي ، إذ إنّ البحوث الوصفية تهدف إلى وصف ظواهر ، أو أحداث ، أو أشياء معينة ، وجمع المعلومات ، والحقائق ، والملاحظات عنها ، ولا يتحدد المنهج الوصفي بوصف الظاهرة التي هي موضوع دراسته فحسب ، وإنما يتعدى ذلك إلى التحليل ، والتفسير ، والمقارنة ، والتقويم ، والوصول إلى التعميمات ، فضلاً عن تقرير ما ينبغي أن تكون عليه الأشياء ، والظواهر في ضوء قيم ومعايير معينة ، واقتراح الخطوات والأساليب التي يمكن أن تتبع للوصول إلى الصورة التي ينبغي أن تكون عليها الظاهرة) .

ثانياً : تحديد مجتمع البحث

يتمثل مجتمع البحث الحالي بطلبة المرحلة الرابعة من أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية في الجامعات العراقية للعام الدراسي ٢٠١٠ - ٢٠١١ م ، والبالغ عددهم (٢٣٧) طالباً وطالبة ، بواقع (١٠٧) طالباً ، و (١٣٠) طالبة موزعين بين كليات التربية الأساسية ، وعلى ما () .

جدول رقم (١)
يوضح كليات التربية الأساسية في الجامعات العراقية

المجموع	الطالبات		الطلاب		الجامعة
	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	
% ,		% ,		% .	المستنصرية
% ,		% ,		% .	
% ,		% ,		% ,	
% ,		% ,		% ,	ميسان
% ,		% ,		% ,	ديالى
%					

ثالثاً : تحديد عينة البحث :

أ- عينة البحث الاستطلاعية :

اختار الباحث عينة استطلاعية تكونت من (٢٥) طالبا وطالبة من مجتمع البحث بواقع () أ.ب ، و(١٥) طالبة من كلية التربية الأساسية في الجامعة المستنصرية ؛ وذلك للتعرف إلى تيار ، ومعرفة الوقت اللازم للإجابة عليه ، واستخراج الثبات .

ب- عينة البحث الأساسية:

بعد استبعاد العينة الاستطلاعية جعل الباحث العدد المتبقي من الطلبة كلهم عينة البحث الأساسية ، فبلغ عددهم (٢١٢) طالبا وطالبة ، بواقع (٩٧) طالبا ، و (١١٥) طالبة موزعين بين كليات التربية الأساسية وعلى ما في جدول رقم () .

جدول رقم (٢)
يوضح عينة البحث الأساسية

المجموع	الطالبات		الطلاب		الجامعة
	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	
% ,		% ,		% ,	المستنصرية
% ,		% ,		% ,	
% ,		% ,		% ,	
% ,		% ,		% ,	ميسان
% ,		% ,		% ,	ديالى
%					

رابعاً: أدوات البحث:

لما كان البحث الحالي يرمي التعرف إلى تقويم مستوى طلبة كليات التربية الأساسية في اكتشاف الخطأ النحوي والمقترحات اللازمة ، أعد الباحث أدوات للبحث ، تطبقان على العينة نفسها، هما نص شعري لاكتشاف الخطأ النحوي ، واستبانة لتعرف المقترحات اللازمة لمعالجة

$$= \frac{(-) + (-) + (-)}{(-) + (-) + (-)}$$

:

=

=

= التباين الأول .

= التباين الثاني .

=

= المجموعة الثانية .

(عطية ، ٧٤) .

٣- مربع كاي: استعمل في معرفة دلالة الفروق الإحصائية بين أخطاء الطلبة.

$$\frac{(ل - ق)^2}{ق} =$$

(عطية ،)

٥- الاختبار التائي لعينة واحدة :

ة الوسط الحسابي للعينة مع

$$\frac{\bar{س} - م}{\frac{ع}{\sqrt{ن}}} =$$

حيث تمثل :-

= الوسط الحسابي المحسوب من بيانات العينة .

= القيمة التي يفترضها الباحث ممثلة للوسط الحسابي للمجتمع.

= ف المعياري المحسوب من بيانات العينة.

= حجم العينة

(عطية ،) .

الفصل الثالث

عرض النتائج وتفسيرها

يعرض الباحث النتائج التي توصل إليها البحث الحالي على وفق تسلسل أهداف البحث ، وعط

:

الهدف الأول : ما مستوى طلبة المرحلة الرابعة من أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية

أ- عرض نتيجة الهدف الأول :

للتثبت من الهدف الأول طبق الباحث الأداة الأولى ()
الخطوات المشار إليها في الفصل الثالث، على طلبة المرحلة الرابعة (عينة البحث)، ومن ثم اتبعت الإجراءات الآتية :
- صحح الباحث الإجابات بإعطاء درجة (صفر) للإجابة الخاطئة، ودرجة واحدة للإجابة الصحيحة ، ثم حولت الدرجة إلى () .
- (عينة البحث) الكلية في الأداة الأولى ()

(.)

وفيما يلي تفصيل ذلك :

بلغ مستوى درجات الطلبة في الأداة الأولى (نص اكتشاف الخطأ النحوي)، (١٧.٦٧٤) ، وهو أقل من المتوسط الفرضي المتمثل بدرجة النجاح الصغرى المعتمد عليها ، وهو (٥٠ %)، وعند استعمال الاختبار التائي (t – test) لعينة واحدة ظهر أن هناك فرقا ذا دلالة إحصائية عند مستوى (٠.٠٥) إذ كانت القيمة الثانية المحسوبة (٣٨.٠٣) وهي أكبر من القيمة الثانية الجدولية البالغة () (.) يوضح ذلك.

جدول رقم (٤)

المتوسط الفرضي، والمتوسط الحسابي، والانحراف المعياري والتباين والقيمتان التائيتان المحسوبة والجدولية لدرجات عينة البحث (طلاب و طالبات) في اكتشاف الخطأ النحوي

الدلالة الإحصائية	القيمة الثانية		درجة الحرية	التباين	الانحراف المعياري	المتوسط الحسابي	المتوسط الفرضي	عدد أفراد العينة
	الجدولية	المحسوبة						
.

ومن ثم استخرج الباحث النسب المئوية لإجابات العينة عن كل كلمة من الكلمات ال () والموضوع العائد إليه. () يوضح ذلك .

جدول رقم (٥)

إجابات الطلبة في اكتشاف الخطأ النحوي مرتبة تنازلياً بحسب رتبها ونسبها المئوية

الرتبة	الكلمة	الموضوع	تكرار الخطأ	النسبة المئوية
.		اسم ليس		% .
.				% .
.				% .
.				% .
.	كلهم	التوكيد		% .
.	جاهله			% .

% .		المفعول لأجله	حياة	
% .				
% .		المضاف إليه	الخلقة	
% .			يشكر	
% .				
% .			حبُّهم	
% .				
% .			حين	
% .		المفعول به	وطأته	
% .				
% .			في تشهده	
% .				
% .				
% .				

ب- تفسير نتيجة الهدف الأول :

١- اسم ليس :

جاء هذا الموضوع في المرتبة الأولى، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ (١٧٧) من مجموع إجابات أفراد عينة البحث البالغ عددها (٢١٢) طالباً وطالبةً ، ويشكل هذا العدد نسبة مئوية مقدارها (٨٣.٤٩%) ، ويرى الباحث أنَّ عدم قدرة الطلبة على اكتشاف اسم ليس يعود إلى غياب القاعدة النحويَّة عن أذهانهم، وعدم اعتمادهم المعنى أساساً في ضبط الكلمة وعدم معرفة ما تفيد (ليس) في - فتأتي ليس في الجملة وهي تفيد نفي الخبر عن الاسم في وقت الحال - وقد يرجع السبب إلى عدم استيعاب الطلبة لما تفعله (ليس) عند دخولها على الأسماء. وعلى الرغم من أن هذا الموضوع قد تمت دراسته في مراحل سابقة إلا أننا نلاحظ ضعف مستوى الطلبة في ضبط قواعد اللغة وتحديد الخطأ النحوي ، وكتابته بصورة سليمة ، وأنَّ هذه النسبة لا تليق بالمرحلة التي هم فيها والمهمة التي ستقع على عاتقهم وهي تعليم اللغة العربية.

٢- الممنوع من الصرف :

جاء هذا الموضوع في المرتبة الثانية، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ (١٧٦) من مجموع إجابات أفراد العينة ، وتمثل هذه الإجابة نسبة مئوية مقدارها (٨٣.٠١%) وربما يرجع السبب إلى عدم معرفة الطلبة بحالات الممنوع من الصرف، والأسماء الممنوعة من الصرف، وأبوابها، وقلة التدريبات والتمرينات لهذا الموضوع إذ لم تكن بالقدر الكافي للدراسة والشرح ، ممَّا يجعل الطلبة غير قادرين على تحديد الخطأ ووضع الحركة المناسبة لهذا الموضوع.

٣- إسناد الفعل الماضي إلى الضمانر :

جاء هذا الموضوع في المرتبة الثانية، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ (١٧٦) من مجموع إجابات أفراد العينة ويشكل هذا العدد نسبة مئوية مقدارها (٨٣.٠١%) ، ويرى الباحث أنَّ السبب في هذا الضعف يعود إلى عدم معرفة الطلبة بنوعية الضمانر وكيفية إسنادها إلى الفعل والحالات التي يأتي بها الفعل ، مع قلة التطبيقات العملية. وأنَّ كثرة الضمانر وكيفية اتصالها بالفعل الماضي قد تربك الطلبة في تحديد نوع الحركة المناسبة لها.

٤- الفاعل :

جاء هذا الموضوع في المرتبة الثانية، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ (١٧٦) من مجموع إجابات أفراد العينة ويشكل هذا العدد نسبة مئوية مقدارها (٨٣.٠١%) ، ويعد هذا الموضوع من

الموضوعات البسيطة التي لا تحتاج إلى بذل جهد عقلي للتوصل إلى معرفة موقع الفاعل ، وهذا إن دل على شيء فهو يدل على الضعف الكبير الذي يعاني منه الطلبة، فإذا كان المعلم لا يستطيع اكتشاف موقع الفاعل فكيف إذن نطلب من طالب المرحلة الابتدائية استخراج الفاعل وتحديد حركته، ويدل هذا أيضا على قلة الاهتمام بالتطبيقات والتدريبات التي تساعد الطلبة على تعلم القاعدة النحوية ، وكيفية تطبيقها في المواقف التعليمية المختلفة.

٥- التوكيد :

جاء هذا الموضوع في المرتبة الخامسة، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ () أفراد العينة وتشكل هذه الإجابات نسبة مئوية مقدارها (٨١.٦٠%) وتعكس هذه النسبة من الأخطاء ضعف قدرة الطلبة على اكتشاف الخطأ النحوي لموضوع التوكيد، وعدم قدرتهم على إدراك العلاقة بين المؤكّد والمؤكّود ، إذ إنّ المؤكّد هو تابع للمؤكّد في رفعه ، ونصبه ، وخفضه أي انه يوافق متبوعه في إعرابه، وقد يعود السبب إلى تشعب هذا الموضوع إذ يكون على نوعين :

: التوكيد اللفظي الذي يكون بتكرير اللفظ وإعادته بعينه أو بمرادفة، سواء أكان اسما أم فعلا.

: التوكيد المعنوي فيكون التابع الذي يرفع احتمال السهو أو التجوز في المتبوع ويكون هذا التوكيد بألفاظ معينة (عين , عین , جميع).

وقد يعود سبب ذلك إلى ضعف الطلبة في المراحل الدراسية السابقة، ويستمر هذا الضعف في مراحل متقدمة نتيجة عدم وجود الرغبة في تعلم هذه المادة ، وقد يعود السبب أيضاً إلى عدم استيعاب الطلبة للقاعدة النحوية ، كما أنهم لم يتدربوا على التمرينات والتطبيقات الكافية الخاصة بهذا

٦- خبر كان :

جاء هذا الموضوع في المرتبة السادسة، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ () أفراد عينة البحث وتمثل هذه الإجابة نسبة مئوية مقدارها (٨١.١٣%) ، وتعد هذه النسبة عالية في هذا الموضوع فقد درست هذه الأفعال منذ المرحلة الابتدائية وتكررت في مراحل عديدة ، وتدل هذه الأخطاء على غياب القاعدة النحوية عن أذهان الطلبة على الرغم من أنّ هذا الموضوع (كان وأخواتها) يعد من أسهل وأبسط الموضوعات النحوية ، ويرى الباحث أنّ السبب ربما يعود إلى الطريقة التي يتبعها التدريسيون ، والتي لا تعمل على إكساب الطلبة المهارات اللغوية؛ لأنها تعودهم المحاكاة، وتقتل فيهم روح الابتكار والرأي. فالطلبة لم يبذلوا جهوداً في سبيل اكتشاف تلك الأخطاء والوصول إلى النتيجة الصحيحة ، كما أنّ قدرتهم على اكتشاف الخطأ لم تتم بعد بهذا الأسلوب.

٧- المفعول لأجله :

جاء هذا الموضوع في المرتبة السابعة، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ () أفراد العينة وتشكل هذه الإجابات نسبة مئوية مقدارها (٨٠.٦٦%). تعكس هذه النسبة انخفاض مستوى الطلبة في هذا الموضوع فالطلبة غير قادرين على استرجاع القاعدة النحوية في أذهانهم وتطبيقها في أثناء الاختبار ، والسبب في ذلك هو عدم إدراك الطلبة لمفهوم المفعول لأجله والحالات والشروط التي يجب أن تتوافر فيه، كما إن قلة التطبيقات والتمرينات على هذا الموضوع قد تسبب هذا الضعف إذ يلجأ الطلبة إلى حفظ القواعد النحوية خلال سنوات الدراسة من أجل أداء الامتحانات فقط ونتيجة تراكم هذه القواعد في أذهان الطلبة من غير الاهتمام بها ، كل هذا يساعد الطلبة على نسيانها وغيابها عن أذهانهم وعدم قدرتهم على استرجاعها في أثناء التطبيق واستعمالها في المواقف التعليمية المختلفة.

٨- اسم الإشارة :

جاء هذا الموضوع في المرتبة الثامنة، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ () أفراد العينة وتشكل هذه الإجابات نسبة مئوية مقدارها (٧٨ , ٧٧%) و تدل هذه النسبة على خلل كبير في مقدرة الطلبة على اكتشاف الخطأ في اسم الإشارة ، إذ إن الطلبة غير قادرين على إدراك مفهوم أسماء الإشارة ، وهم أصلاً لا يدركون إن كانت هذه الأسماء مبنية أو معربة. وعلى الرغم من أن

هذا الموضوع قد طرقت في مراحل عديدة أي منذ المرحلة الابتدائية، إلا إننا نلاحظ ضعف الط هذا الموضوع وبنسبة عالية جداً. وقد يعود السبب إلى إغفال مناهج الدراسة إلى عددٍ من المفردات التي يحتاج إليها الطلبة، والتي تفيدهم في المستقبل. وربما يعود إلى قلة الساعات المخصصة لدراسة القواعد النحوية، أو ابتعاد الطلبة ونفورهم من مادة القواعد لشعورهم بصعوبتها، فالطلبة لم يستطيعوا اكتشاف الخطأ في كلمة (بذاك) بالكسر بدلاً من كتابتها (بذاك) بالفتح. والسبب في ذلك يعود إلى غياب القاعدة النحوية عن أذهان الطلبة والتي تنصص على إن أسماء الإشارة مبنية دائماً.

٩- المضاف إليه :

جاء هذا الموضوع في المرتبة التاسعة، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ (١٦٦) من مجموع إجابات أفراد العينة وتشكل نسبة مئوية مقدارها (٧٨.٣٠%) وهذه النسبة العالية تعكس ضعفاً واضحاً لدى الطلبة في مثل هذا الموضوع، وعدم قدرتهم على اكتشاف الخطأ الموجود في التركيب الآتي (سهلُ الخليفة)، إذ الطلبة لم يستطيعوا تحليله، فالكلمة الأولى (سهلُ) هي اسمٌ مرفوع، والكلمة الثانية جاءت منصوبة. فالطلبة لم يحلوا سبب مجيئها منصوبة لأنها لم تسبق بجملة فعلية على العكس فقد سبقت باسم مرفوع بالضمّة وهو نكرة وهذا الاسم يحتاج إلى تعريف، إذ من الممكن الابتداء بالنكرة إذا كانت مضافة. وبهذا فهم لم يرتقوا إلى مستوى القدرة التحليلية السريعة للجملة العربية، كما أنهم لم يستطيعوا تطبيق أسهل القواعد النحوية ووضع الحركة المناسبة للكلمة.

١٠- بناء الفعل المضارع للمعلوم :

جاء هذا الموضوع في المرتبة العاشرة، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ (١٦٣) من مجموع إجابات أفراد عينة البحث وتشكل نسبة مئوية مقدارها (٧٦.٨٨%) تعكس هذه النسبة من الأخطاء ضعف الطلبة على استيعاب القاعدة النحوية للفعل المضارع وحالاته وكيفية بنائه للمجهول، فنرى في الجملة (مَنْ يَشْكُرِ اللهُ يَشْكُرْ) بتحويل الفعل المبني للمعلوم إلى مبني للمجهول لغرض معرفة قدرتهم على اكتشاف الخطأ إلا إن النتيجة دلت على أنّ الطلبة ليست لديهم القدرة على تمييز الفعل في إحدى حالاته سواء أكان مبنياً للمعلوم أم للمجهول. فالطلبة لا يمتلكون القدرة على تحليل الجملة والانتباه على أجزائها للوصول إلى معرفة الخطأ الموجود، وربما يعود ذلك إلى شعور الطلبة بعدم رغبتهم بتعلم هذه اللغة نتيجة غلبة استعمال الطلبة والتدريسيون العامية على الفصحى داخل الصف وخارجه.

١١- البذل :

جاء هذا الموضوع في المرتبة الحادية عشرة، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ () إجابات أفراد عينة البحث، وتشكل هذه الإجابة نسبة مئوية مقدارها () %). الطلبة يرى الباحث أنهم غير قادرين على تحليل الجملة العربية واكتشاف الخطأ النحوي؛ بسبب ضعف الذخيرة اللغوية لديهم وقيامهم بحفظ قواعد اللغة دون فهمها غالباً، أو قد يعود السبب لهذا الضعف إلى عدم مراعاة الفروق الفردية بين الطلبة في أثناء شرح الدرس، إذ إن موضوع البذل متشعب من حيث أنواعه والحالات التي يأتي عليها، وقد يعود السبب إلى عدم قدرة التدريسيين على تكوين أطار فكري واضح عن المادة.

١٢، ١٣ - المبتدأ المؤخر :

جاء هذا الموضوع في المرتبة الثانية عشرة والثالثة عشرة، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ في كلا المرتبتين (١٥٥) من مجموع إجابات أفراد عينة البحث وتشكل نسبة مئوية مقدارها (٧٣.١١%)، وتعد هذه النسبة عالية جداً في مثل هذا الموضوع، إذ تعتمد الباحث تكرار الخطأ نفسه لغرض معرفة مدى تركيز الطلبة في أثناء الإجابة، ومدى قدرتهم على اكتشاف الخطأ، إذ تبين أن الطلبة غير قادرين على تطبيق أبسط المفاهيم الأساسية في النحو، وعدم قدرتهم على استيعاب أركان الجملة الاسمية، إذ يُعد المبتدأ ركناً من أركانها، ويبدو أن القصور في هذا الموضوع يعود إلى الضعف الموجود في المراحل السابقة إذ يُدرس هذا الموضوع منذ المرحلة الابتدائية ويستمر في مراحل لاحقة، وربما يعود السبب إلى قلة التمرينات والتطبيقات وعدم إدراك مفهوم المبتدأ لكثرة الحالات

التي يأتي عليها من حيث الحذف وجوباً وجوازاً والتقديم والتأخير، وقد يعود السبب إلى قلة وعي الطلبة بأهمية اللغة العربية في المستقبل وقديماً قالوا : (التعلم في الصغر كالنقش على الحجر)، فمثلما النقش في الحجارة لا يزول أثره بسهولة، كذلك الذي يكتبه الطفل من المعارف والخبرات لا يمكن محوه أو تبديله. ولهذا فقد يعود السبب إلى ضعف قابلية التدريسيين على إيصال المادة إلى

١٤- الظرف :

جاء هذا الموضوع في المرتبة الرابعة عشرة، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ (١٤٩) من مجموع إجابات أفراد العينة وتشكل نسبة مئوية مقدارها (٧٠.٢٨%)، ويرى الباحث أن هذا الموضوع من الموضوعات البسيطة والسهلة والظاهر أن الطلبة غير قادرين على تحديد نوع الظرف سواء أكان ظرف زمان أم ظرف مكان، وإن الطلبة غير قادرين على تحديد الحركة في هذه الحالة وهي النصب وهذا يدل على عدم إجراء تمارين كافية لهذا الموضوع.

١٥- المفعول به :

جاء هذا الموضوع في المرتبة الخامسة عشرة، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ (١٤٥) من مجموع إجابات أفراد العينة وتمثل نسبة مئوية مقدارها (٦٨.٣٩%) ربما يعود السبب في عدم إدراك الخطأ إلى غياب القاعدة النحوية في أذهان الطلبة ، وقلة انتباههم في أثناء التطبيق، وقد يعود السبب إلى قلة إعطاء التدريسيين الأمثلة على القاعدة النحوية لهذا الموضوع في أثناء الدرس ، وقد يعود السبب إلى قلة عدد الساعات المخصصة لمادة النحو وبهذا يكون لضيق الوقت المخصص للتدريس تأثير في مستوى الطلبة.

١٦- الاسم الموصول:

جاء هذا الموضوع في المرتبة السادسة عشرة، إذ كانت الإجابات الخطأ (١٣٩) من مجموع إجابات أفراد العينة وتمثل نسبة مئوية مقدارها (٦٥.٥٦%) ، وتعد هذه النسبة عالية في هذا الموضوع إذ نجد الطلبة لم يستطيعوا التمييز واكتشاف الخطأ في الجملة الآتية (العُربُ تُعرفُ منْ أنكرتُ والعجمُ) إذ تعمدت الباحثة وضع الخطأ في الاسم الموصول وتحويله إلى حرف جر (العُربُ تُعرفُ منْ أنكرتُ والعجمُ) فإجابات الطلبة تدل على عدم انتباههم وعدم قدرتهم على تحليل أجزاء الجملة للوصول إلى معرفة الخطأ وعدم قدرتهم على استخدام المعنى للوصول إلى الإعراب الصحيح إذ كان عليهم معرفة إن حروف الجر لا تدخل على الأفعال وإنما تدخل على الأسماء ، كما أن من علامات الأسماء دخول حروف الجر عليها. إذ لم ينتبه الطلبة إلى إن حرف الجر دخل على جملة فعلية وليست جملة اسمية. وقد يعود السبب إلى عدم مناقشة التدريسيين الطلبة في المسائل النحوية التي تدرس لهم. ور مفردات المنهج في كليات التربية الأساسية عن تلبية حاجات الطلبة لمهنة التعليم في المستقبل. فضلاً عن أن كتب القواعد النحوية لا تساعد الطلبة على معرفة وظيفة الكلمة في الجملة وأثرها في المعنى المراد التعبير عنه.

١٧- المجرور بحرف الجر :

جاء هذا

إجابات أفراد عينة البحث وتمثل نسبة مئوية مقدارها (٦٤.٦٢%) ، وهذه نسبة عالية جداً تدل على ضعف واضح في مستوى الطلبة، إذ إن الطلبة قد درسوا هذا الموضوع منذ المرحلة الابتدائية، وقد يعود الضعف إلى قلة انتباه الطلبة للتدريسيين داخل الصف وقد يكون السبب في قلة التطبيقات والتمرينات إذ نلاحظ أن الطلبة ليست لديهم القدرة على التمييز بين الكسرة ، والضمة ، والفتحة ، ومتى يتم استعمال كل علامة في المكان المناسب لها. وضعف قدرتهم على تحديد موقع الكلمة وحركتها الصحيحة في سياق الكلام. وقد يرجع ذلك إلى الضعف الموجود في المراحل الدراسية السابقة وعدم فهم أساسيات قواعد اللغة العربية .

١٨- الصفة :

جاء هذا الموضوع في المرتبة الثامنة عشرة، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ () من مجموع إجابات أفراد العينة وتشكل هذه الإجابات نسبة مئوية مقدارها (. %) ، ويعود السبب إلى عدم قدرة الطلبة على تحليل الجملة العربية وبحسب القواعد النحويّة التي تمت دراستها في المراحل السابقة، إضافة إلى غياب القاعدة النحوية عن أذهانهم وعدم تطبيقها في المواقف التعليمية، وقد يكلفه التدريبات الخاصة بهذا الموضوع أثر للوقوع في مثل هذه الأخطاء .

١٩- العطف :

جاء هذا الموضوع في المرتبة التاسعة عشرة، إذ بلغ عدد الإجابات الخطأ (٨٣) من مجموع إجابات أفراد عينة البحث ، وتشكل نسبة مئوية مقدارها (٣٩.١٥%)، وقد يعود السبب إلى غياب القاعدة النحويّة عن أذهانهم وعدم قدرتهم على إيجاد العلاقة بين المعطوف والمعطوف عليه، وقد يعود السبب إلى الطريقة المتبعة في التدريس وعدم إشراك بعض التدريسيين طلبتهم في مناقشة

٢٠- الفعل المضارع المرفوع :

جاء هذا الموضوع في المرتبة العشري ()
أفراد عينة البحث وتشكل نسبة مئوية مقدارها (١٥.٠٩%) ، وقد يعود السبب إلى قلة التدريبات والتمرينات على هذا الموضوع، وقلة مطالعة الطلبة للمصادر الخارجية بالإضافة إلى شيوع استعمال التدريسيين والطلبة اللهجة العامية في داخل الصف وخارجه.
الهدف الثاني : هل هناك فرق ذو دلالة إحصائية بين الطلاب والطالبات في اكتشاف الخطأ النحوي؟

أ- عرض نتيجة الهدف الثاني :

للتثبت من الهدف الثاني استخرج الباحث متوسطي الطلاب والطالبات ، فبلغ متوسط الطلاب (١٦.٣٢٩) ، ومتوسط الطالبات (١٨.٩٤٠) ، ومن ثمّ استعمل الباحث الاختبار التائي (t-test) لعينتين مستقلتين للكشف عن وجود دلالة الفرق الإحصائي عند مستوى (٠.٠٥) بين المتوسطين، فتبين انه ليس هناك فرق ذو دلالة إحصائية ؛ لأن القيمة التائية المحسوبة (١.٥٤٧) أصغر من القيمة التائية الجدولية البا (.) (.) .

جدول رقم (٦)

المتوسط الحسابي والانحراف المعياري و التباين والقيمتان التائيتان المحسوبة والجدولية لدرجات عينة البحث (طلاب و طالبات) في اكتشاف الخطأ النحويّ

الجنس	العدد	المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري	التباين	القيمة التائية		درجة الحرية	الدلالة الإحصائية
					الجدولية	المحسوبة		
								غير دالة عند

وبعد تحليل نتائج الاختبار في اكتشاف الخطأ النحويّ الذي طبق على عينة البحث ظهر أن الطلاب والطالبات اخطئوا في الموضوعات النحويّة جميعها ، وينسب متفاوتة ، وجدول رقم (٧) يوضح ذلك.

()
إجابات الطلاب والطالبات في اكتشاف الخطأ النحوي ونسبها المئوية

المئوية %		المئوية %	الصحيحة	المئوية %		المئوية %	الصحيحة		
.		.		.		.		اسم ليس	
.		.		.		.			
.		.		.		.			
.		.		.		.		التوكيد	
.		.		.		.		المفعول لأجله	
.		.		.		.		المضاف إليه	
.		.		.		.			
.		.		.		.			
.		.		.		.		مبيدا مؤخر	
.		.		.		.		المفعول به	
.		.		.		.			
.		.		.		.			
.		.		.		.			
.		.		.		.			

ولغرض التعرف إلى دلالة الفروق الإحصائية في الأخطاء النحوية في اكتشاف الخطأ النحوي بي () يوضح ذلك.

()
تكرارات الإجابات النحوية في أكتشاف الخطأ النحوي لدى الطلبة (عينة البحث) وقيمتا ()
المحسوبة والجدولية والدلالة الإحصائية

الإحصائية	قيمة كما		الجدولية*	الصححة	الصححة	اسم ليس
غير دالة	.	.				
غير دالة	.	.				
غير دالة	.	.				
غير دالة	.	.				
غير دالة	.	.				التوكيد
غير دالة	.	.				المفعول لأجله
غير دالة	.	.				المضاف إليه
غير دالة	.	.				
غير دالة	.	.				
غير دالة	.	.				
غير دالة	.	.				
غير دالة	.	.				المفعول به
غير دالة	.	.				
غير دالة	.	.				
غير دالة	.	.				
غير دالة	.	.				

- تفسير نتيجة الهدف الثاني :

من خلال نتائج البحث الحالي يستدل الباحث أنّ الجنسين يواجهان الصعوبة نفسها في الموضوعات النحوية ، ولعل سبب الضعف النحويّ الذي يعاني منه طلبة المرحلة الرابعة من اللغة العربية في كليات التربية الأساسية ، قد يعود إلى القصور في المناهج (، والوقت المخصص لمادة النحو غير كافٍ للشرح والدراسة، إذ إن طبيعة مادة القواعد النحوية يعتمد استيعابها وإدراكها على كثرة التطبيقات والتمرينات، مما يدفع مدرس المادة إلى الإسراع في عملية التعليم ضماناً لإنهاء المادة. وهذا يؤدي إلى التقليل من التطبيقات والتمرينات التي تساعد في تثبيت القواعد النحوية في أذهان الطلبة، وتدريبهم على النطق الصحيح ، والكتابة الخالية من الأخطاء النحوية على وفق القواعد التي يدرسونها. وقد يعود السبب في هذه النتيجة إلى الضعف المتوارث من المراحل السابقة، وشعور الطلبة بقلّة أهمية القواعد النحوية في حياتهم العملية، بسبب

* القيمة الجدولية عند درجة حرية (1) ومستوى دلالة (0.05).

عدم ربط قواعد اللغة في أثناء الدرس باستعمال الطلبة اليومي لها، إذ كلما أحس الطلبة بقرب المادة التي تقدم لهم منهم ازدادوا تحصيلاً لها واستثناساً، وإن مراعاة الوظيفية في اختيار الموضوعات النحوية يسهم في زيادة الاهتمام لدى الطلبة بالمادة. وربما يكون السبب في ذلك ضعف بعض تدريسي اللغة العربية في القواعد النحوية وعدم استعمالهم طريقة التدريس المناسبة لإيصال القواعد النحوية إلى أذهان الطلبة.

وكل هذه الأسباب تتفاوت فيما بينها لتؤدي بالنتيجة إلى ضعف طلبة المرحلة الرابعة من أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية، ومن ثم سينعكس هذا الضعف على التلاميذ الذين سيدرسونهم في المستقبل، مما يؤدي إلى استمرار الضعف في المرحلة الابتدائية التي تبني عليها المراحل الدراسية الأخرى.

الهدف الثالث : ما المقترحات اللازمة لمعالجة ضعف الطلبة في اكتشاف الخطأ النحوي من وجهة نظر التدريسيين والتدريسيات ؟

للتثبت من الهدف الثالث قدم الباحث اسبانية يطلب فيها عدد من المقترحات اللازمة لمعالجة ضعف الطلبة في اكتشاف الخطأ النحوي من وجهة نظر التدريسيين والتدريسيات، فجاءت على

- تأكيد ترابط موضوعات اللغة العربية عند تدريسها الطلبة منذ المراحل الأولى وعدم إهمال ما يدرس في المراحل بالتعاقب.
- ل على اختيار طرائق التدريس المناسبة.
- التشديد على أهمية المطالعة الخارجية ، وعدم الاقتصار على المنهاج المقرر .
- الإكثار من دورات التقوية التخصصية للمعلمين والمدرسين أثناء استمرارهم بالخدمة .
- تأكيد أهمية قراءة نصوص القرآن الكريم بصورة مستمرة لما في ذلك من تحفيز ليتنافس الطلبة فيما بينهم.
- تكريم الطلبة المتفوقين في مجال القراءة والكتابة.
- تقويم مناهج اللغة العربية ولاسيما كتب النحو .
- زيادة الموضوعات النحوية في مرحلتي الثالث والرابع ؛ لأن مفردات مادة النحو في هاتين المرحلتين يحتويان موضوعات لا تزيد من مهارة الطالب اللغوية.
- يفضل أن تكون الموضوعات التي يتعلمها طلبة الكلية ذات صلة بالموضوعات التي سيعلمونها تلامذتهم في المرحلة الابتدائية وبذلك يعد المعلم لميدان عمله .
- تجنب صناعة الأمثلة التعليمية في كتب النحو في الصفوف كلها. وإذا كان لابد منها فلتكن ببيئة الطلبة، أو بما يقاربها.
- إجراء اختبار تحريري للطلبة الذين يرغبون في التقديم لفرع اللغة العربية.
- إعادة النظر في أسلوب تدريس قواعد اللغة العربية من خلال ربط موضوعات اللغة العربية بعضها مع بعض وتدريسها على طريقة الوحدة المتكاملة والإفادة من أسلوب تدريس اللغة الإنجليزية، وهو أسلوب الوحدات أي إن كل وحدة تحتوي على مزيج من موضوعات اللغة (قواعد، إملاء، تلفظ، صوت، صرف، بلاغة، أدب، محاوره)، فيعطي الطالب جماً لتعزير قاعدة نحوية ثم نختبر الطالب بتأليف جمل مماثلة، ونصح له الخطأ النحوي ، أو الصوتي ، لصرفي ، ونشجع الطلبة على التحاور باللغة العربية الفصحى.
- ضرورة استعمال تدريسي اللغة العربية أمثلة من القرآن الكريم . والحديث النبوي الشريف ،

- الابتعاد عن العامية قدر الإمكان ، وتنبيه الطلبة على أغلاطهم عند الحديث.
- الإكثار من التطبيقات العملية في القواعد النحوية والعمل على ربطها باستعمال الطلبة اليومي لها.

- تأكيد الفهم والتطبيق والابتعاد عن الحفظ والاستظهار للقاعدة النحوية.
- قبول الطلبة ذوي المعدلات العالية في أقسام اللغة العربية.

: :

- لتي توصل إليها البحث الحالي استنتج الباحث ما يأتي :
- وجود ضعف في مستوى طلبة المرحلة الرابعة من أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية في مادة النحو، ولاسيما (الإعراب) بنحو يسترعي الانتباه، ومن ثم فإن هذا الضعف يهدد التحصيل اللغوي والنحوي للأجيال القادمة ممن يتلقون العربية وعلومها على أيدي هؤلاء الطلبة؛ لأنهم سوف يتخرجون ويصبحون معلمين جامعيين مستقبلاً.
- قلة التدريبات النحوية بنحو عام، والتدريبات في مجال ضبط النصوص بنحو خاص في تدريس النحو.
- عدم ربط مادة القواعد النحوية بفروع اللغة العربية الأخرى.
- ضعف قدرة الطلبة على تحليل الجملة العربية على وفق قواعد وأسس علمية محددة.
- إنَّ التدريسي يشدد في تعليم النحو على حفظ القاعدة واستظهارها، وبهذا فهو ينظر إلى النحو على أساس أنه غاية وليس وسيلة لتعلم اللغة العربية وأدائها من خلال صيانة اللسان والقلم، وأنَّ الإعراب لا يمكن أن يتحقق بالدراسة النظرية بل يتم عن طريق التدريب المستمر.
- إن تعليم القواعد النحوية لا يتم من خلال الفهم والاستيعاب وإنما يستند إلى الحفظ الآلي، وهو الأسلوب المتبع في تعليم النحو بدليل إنَّ انتقال الطلبة إلى مراحل دراسية أعلى لا يصحبه في الغالب تقدم في مستواهم.

ثانياً : التوصيات :

- في ضوء النتائج والاستنتاجات التي توصل إليها البحث الحالي، يمكن للباحث أن يوصي بما يأتي :
- الانتقاء الدقيق للطلبة الراغبين في التقدم للدراسة في أقسام اللغة العربية، عن طريق إجراء اختبار للطلبة يؤهلهم للدخول في الأقسام.
- ضرورة استعمال التدريسيين والطلبة اللغة العربية الفصيحة والابتعاد عن اللهجة العامية.
- ممارسة تدريسي اللغة العربية التطبيقات النحوية، والإكثار من استعمال الآيات القرآنية، والأحاديث النبوية الشريفة، والنصوص الأدبية () .
- الإكثار من الدورات التدريبية لمعلمي اللغة العربية وإطلاعهم على الطرائق والأساليب الحديثة والمبتكرة في تدريسها لرفع مستواهم العلمي في مادة النحو وطرائق تدريسها.
- ٥- أن يحث التدريسيون طلبتهم على المطالعة الخارجية، وتنمية رغبتهم في دراسة النحو من خلال تسهيل صعوباتها، والابتعاد عن الخلافات النحوية، والعمل على ربط هذه القواعد بحياة الطلبة واستعمالهم اليومي لها.
- إعادة ترتيب موضوعات النحو لتبدأ من السهل إلى الصعب وبحسب المراحل الدراسية.
- ورة تنوع موضوعات النحو نصاً، وشرحاً، وقاعدة، وتدريبات، لتسهيل مهمة التدريسي.
- الاهتمام بالجانب الوظيفي عند تدريس النحو؛ لأنه وسيلة للتعبير الصحيح واستقامة اللسان، ولو تم التدريس على أساس هذا الجانب لعل على ربط فروع اللغة العربية بعضها ببعض.
- زيادة عدد الساعات المخصصة لتدريس مادة النحو.
- تأكيد مشاركة الطلبة وبنحو فاعل في مناقشة القواعد النحوية داخل الصف.

- تأليف كتاب مساعد يضم تطبيقات عملية لمجموعة من النصوص القرآنية ، والحديث النبوي الشريف ، ونصوص من كلام العرب .
- ضرورة تدريب طلبة أقسام اللغة العربية في كليات التربية الأساسية على اكتشاف الخطأ النحوي من خلال النصوص الأدبية .
- التشديد على القدرات العقلية (الاستيعاب، والتطبيق، والتحليل، والتركيب، والتقويم) في تدريس مادة النحو ، وفي وضع الأسئلة الإمتحانية .

:

- استكمالاً لهذا البحث وما توصل إليه من نتائج ، يقترح الباحث إجراء دراسات أخرى لتطوير تدريس النحو ، ورفع مستوى الطلبة .
- دراسة مماثلة لتقويم مستوى طلبة كليات التربية الأساسية في اكتشاف الأخطاء الإملائية .
- دراسة مماثلة لتقويم مستوى طلبة كليات التربية الأساسية في اكتشاف الخطأ النحوي في
- دراسة تجريبية لمعرفة اثر التدريب ، اكتشاف الخطأ النحوي في تحسين مستوى الطلبة في مادة القواعد النحوية في مراحل دراسية أخرى كالمعاهد والإعدادية .

:

القرآن الكريم .

- مصطلحات التربية وعلم النفس ، دار الفكر العربي ، بيروت ، .
- فقه اللغة وسرّ العربية ، تحقيق عبد الرزاق المهدي ، مطبعة دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، لبنان ، .
- الرشيد في النحو العربي ، دار الصفاء للنشر والتوزيع ، .
- الحيلة ، مد : مهارات التدريس الصفي ، ط : المسيرة للطباعة والنشر ، عمان .
- الدليمي ، طه علي حسين ، وسعاد عبد الكريم الوائلي : اتجاهات حديثة في تدريس اللغة العربية ، عالم الكتب الحديثة ، إربد ، الأردن ، .
- الدليمي ، طه علي حسين ، وكامل نجم محمود : طرائق تدريس اللغة العربية ، دار الحكمة ، كلية التربية ، جامعة بغداد ، .
- الدليمي ، كامل محمود نجم : أساليب تدريس قواعد اللغة العربية ، ط ، دار المناهج ، عمان ، .
- الزريقات ، إبراهيم عبد الله فرج : اضطرابات الكلام واللغة " التشخيص والعلا " للنشر والتوزيع ، عمان ، .
- سليمان ، نايف وآخرون : مستويات اللغة العربية ، ط : التدريس ، مبادئ ، مفاهيم ، طرائق ، الطريق للتوزيع والنشر ، .
- العربية السعودية - المشكلات والحلول ، دار الأندلس للنشر ، المملكة العربية السعودية -
- عاشور ، راتب قاسم ، ومحمد فؤاد الحوامدة : أساليب تدريس اللغة العربية بين النظرية والتطبيق ، ط ، دار المسيرة للنشر ، الأردن ، .

- . عبد الهادي ، نبيل عبد وآخرون : مهارات في اللغة والتفكير ، ط ، دار المسيرة للنشر والتوزيع ،
- . عبيد ، ماجدة السيد ، وآخرون : أساسيات تصميم التدريس ، دار صفاء للنشر والتوزيع ،
- . العزاوي ، رحيم يونس كرو : القياس والتقويم في العملية التدريسية ، ط ، دار دجلة للنشر والتوزيع ، عمان ،
- . العزاوي ، نعمة رحيم : ، المكتبة العصرية بغداد ،
- . عصر ، حسين عبد الباري : الاتجاهات الحديثة لتدريس اللغة العربية في المرحلتين الإعدادية والثانوية ، مركز الإسكندرية للكتاب ،
- . عطية ، السيد عبد الحميد : التحليل الإحصائي وتطبيقاته في دراسات الخدمة الاجتماعية ، المكتب الجامعي الحديث ، الإسكندرية ،
- . علام ، صلاح الدين محمود : القياس والتقويم التربوي والنفسي ، دار الفكر العربي ، جامعة زهر ، مصر ،
- . عون ، حسن : اللغة والنحو - دراسات تاريخية وتحليلية مقار ، مطبعة رويال الإسكندرية
- . غاتم ، بسام ، وخالد محمد أبو شعيرة : التربية العملية الفاعلة بين النظرية والتطبيق ، مكتبة نبوي ، عبد العزيز : سيايات اللغة العربية ، ط
- . نجار ، فريد جبرائيل وآخرون : قاموس التربية وعلم النفس ، منشورات دائرة التربية ، بيروت
- . النوايسة ، أديب عبدالله ، وإيمان طه القطاونة : النمو اللغوي والمعرفي للطفل ، مكتبة المجتمع
- . الهاشمي ، عبد الرحمن عبد علي : تعلم النحو والإملاء والترقيم ، ط ، دار المناهج للنشر والتوزيع ، عمان ، الأردن ،

Evaluating the level of students in Arabic language departments in colleges of education in the discovery of the basic grammar error

Dr.Qusay Abdul Al-Abbass Hasan

Al-Mustansyria University –College of Basic Education

Abstract:

The current research aims at:
Students know the level of the fourth phase of the Arabic language departments in colleges of education in the discovery of the basic error of grammar by answering the following questions:

1. What level of students in the fourth stage of the Arabic language departments in colleges of education in the discovery of the basic grammar error?
2. Is there a statistically significant difference between male and female students in the discovery of the wrong grammar?
3. What proposals to address the weakness of students in the grammar error detection from the viewpoint of the teaching staff and Altdriciat?

Determined by the current search by:

1. Students in the fourth stage of the Arabic language departments in colleges of education infrastructure.
2. Faculty and Altdriciat as a substance.
3. AD 2010-2011 academic year.

In the light of the findings of current research researcher concluded the following:

- 1 - a weakness in the level of students in the fourth stage of the Arabic language departments in the faculties of basic education in the subject as, in particular the (expressed) by about draws attention, and then, this weakness threatens the attainment of language and grammar for generations to come who receive Arab and sciences at the hands of these students; because they will graduate and become university teachers in the future.
- 2 - about a lack of exercise in grammar, exercises in the area of set texts about teaching in a special way.
- 3 - the inability of students to discover the grammar error in the text.
- 4 - not to link the material grammatical rules of other branches of the Arabic language.
- 5 - weak capacity of students to analyze the Arabic sentence in accordance with rules and a specific scientific basis.
- 6 - The teaching stresses in the education as to save the rule and Astzaarha, and this is seen as on the grounds that too and not a means to learn the Arabic language and literature through the maintenance of tongue and pen, and that the expression can not be achieved by studying the theory but also through ongoing training.
- 7 - The teaching of grammar is not through the understanding and comprehension, but conservation-based automation, which is the method used in teaching as evidence that the transfer of students to higher stages of learning are often not accompanied by progress in their level.